# WEBSITE PRIVACY STATEMENT

# 网站隐私申明

## **Roplan Website Privacy Statement**

洛普兰网站隐私申明

- Scope and Introduction for all Website Visitors
- 面向所有网站访问者的范围和介绍

The **Roplan** Privacy Statement ("Statement") explains how personal data is collected, used and disclosed by **Roplan** when users access and use the services and features offered on our website **www.roplanusa.com** and any of our other websites or mobile applications that link to this Statement (the "**Sites**"). This Statement is supplemented, and are incorporated herein, by the **Roplan** Cookie Notice, the **Roplan** Business Contact Privacy Notice and the **Roplan** Job Applicant Privacy Notice, the **Roplan** GDPR Privacy Addendum, the **Roplan** PIPL Privacy Addendum, and the **Roplan** California Privacy Addendum.

洛普兰隐私声明(以下简称 "本声明")解释了当用户访问和使用我们的网站www.roplanusa.com以及链接至本声明的任何其他网站或移动应用程序(以下简称 "网站")所提供的服务和功能时,洛普兰如何收集、使用和披露个人数据。本声明由《洛普兰 Cookie政策》、《洛普兰业务联系隐私政策》和《洛普兰求职者隐私政策》、《洛普兰GDPR隐私附录》、《洛普兰 PIPL隐私附录》和《洛普兰加州隐私附录》补充并纳入其中。

International Users Of The Sites – Users From Different Countries And States May Visit The Sites. Section 1 Of This Statement Applies To All Users. Depending On Your Place Of Residence, Further Sections May Apply To You.

网站的国际用户-来自不同国家和地区的用户可能会访问网站。本声明第1条适用于所有用户。根据您的居住地,其他部分可能适用于您。

#### 2. Collection of Information

信息的收集

We collect the following information on our website: 我们在网站上收集以下信息:

#### 1. a) Information We Collect Automatically:

我们自动收集的信息:

When you access or use our Sites, we automatically collect the following information which is stored separate from other data that you may provide to us. We use this information to provide the Sites to you, deduce statistical and anonymous information about the users of the Sites and for the technical administration and the security of the Sites:

当您访问或使用我们的网站时,我们会自动收集以下信息,这些信息与您可能提供给我们的其他数据分开存储。我们使用这些信息向您提供网站,推断有关网站用户的统计和匿名信息,并用于网站的技术和安全管理:

- Log Information We log information about each session and the use of the Sites, including the type of browser you use, access times, pages viewed, your IP address and the page you visited before navigating to our Sites.
  日志信息 我们记录有关每次会话和网站使用的信息,包括您使用的浏览器类型、访问时间、浏览的页面、您的 IP 地址以及您在浏览我们的网站之前访问过的页面。
- Device Information We collect information about the computer or mobile device you use to access our Sites, including the hardware model, operating system and version and mobile network information.
  设备信息 我们收集有关您用于访问我们网站的计算机或移动设备的信息,包括硬件型号、操作系统和版本以及移动网络信息。
- Information Collected by Cookies and Other Tracking Technologies We use various technologies to collect information, specifically cookies and web beacons. Cookies are small text files that a website or its service provider transfers to your devices, such as mobile devices or computers, through your web browser (if allowed by you), that enables the websites or service providers' systems to recognize your browser and capture and remember certain information. We use cookies to understand and save your preferences for future visits and compile aggregate data about site traffic and site interaction. Our Website and our emails may also contain small electronic files known as web beacons (also referred to as clear gifs, pixel tags, and single-pixel gifts) that permit IDEX, for example, to count the number of users who have visited those pages of the Website or opened an email and for other related statistics (for example, determining the popularity of certain content and verifying server integrity). Please see our Roplan Cookie Notice for more information on our use of cookies.

通过 Cookie 和其他跟踪技术收集的信息-我们使用各种技术收集信息,特别是 Cookie 和网络信标。Cookie 是网站或其服务供应商通过您的网络浏览器(如果您允许)传输到您的设备(如移动设备或电脑)上的小文本文件,使网站或服务供应商的系统能够识别您的浏览器并捕获和记住某些信息。我们使用 Cookie 来了解和保存您的偏好,以便日后访问,并汇编有关网站流量和网站互动的汇总数据。我们的网站和电子邮件还可能包含称为网站信标(也称为透明gifs、像素标签和单像素礼品)的小型电子文件,例如,允许IDEX计算访问网站这些页面或打开电子邮件的用户数量,并进行其他相关统计(例如,确定某些内容的受欢迎程度和验证服务器的完整性)。有关我们使用cookies的更多信息,请参阅我们的《洛普兰 Cookie政策》。

#### 1. b) Information You Provide to Us:

您提供给我们的信息:

We also collect information you provide directly to us. For example, when you visit the Sites, we collect information when you request to create an account, respond to a survey, participate in any interactive features of the Sites, sign up for a newsletter or provide general feedback. The types of information we may collect include your name, company name, title, street address, telephone number, email address and any other information you choose to provide. We collect this information for offering the function that you use respectively.

我们也收集您直接提供给我们的信息。例如,当您访问网站时,我们会在您请求创建账户、回复调查问卷、参与网站的任何互动功能、订阅时事通讯或提供一般反馈时收集信息。我们可能收集的信息类型包括您的姓名、公司名称、职务、街道地址、电话号码、电子邮件地址以及您选择提供的任何其他信息。我们收集这些信息分别用于提供您所使用的功能。

#### 3. Use of Information

信息的使用

We may use information about you for various purposes, including 我们可能会将您的信息用于各种目的,包括

- Providing our Sites to the users; Maintaining and improving our Sites;
  向用户提供我们的网站;维护和改进我们的网站
- Providing and improving our customer service, including responding to your comments, questions and requests (e.g. product queries or technical questions);
  - 提供并改进我们的客户服务,包括对您的评论、问题和请求的回复(如产品查询或技术问题);
- Analyzing and managing our business;
  分析和管理我们的业务:

• Establishing and managing our business relationship, *e.g.* when you as a customer contact us via one of the Sites and we connect this request to your business account:

建立和管理我们的业务关系,例如,当您作为客户通过网站之一与我们联系时, 我们会将此请求与您的业务账户联系起来;

- Improving our IT security;
  提高我们的IT安全性;
- Defending our legal interests, e.g. when claiming remedies of attacks on our website;

维护我们的合法权益,例如,当我们的网站受到攻击而要求补救时;

- Processing employment inquiries;
  处理就业咨询;
- Communicating with you about services, offers, promotions, rewards, and events offered by IDEX and others; and 就IDEX和其他公司提供的服务、要约、促销、奖励和活动与您沟通;以及
- Carrying out any other purpose described to you at the time the information was collected or for any other purpose with your consent. 执行收集信息时向您说明的任何其他目的,或经您同意的任何其他目的

We may also use your information to contact you about our own goods and services that may be of interest to you. If you do not want us to use your information in this way, please see the section of this privacy notice entitled "Choices About How We Use and Disclose Your Information."

我们还可能使用您的信息就您可能感兴趣的我们自己的商品和服务与您联系。如果您不希望我们以这种方式使用您的信息,请参阅本隐私声明中题为"关于我们如何使用和披露您的信息的选择"的部分。

# 4. Recipients and Categories of Recipients of Personal Data 个人数据的接收方和接收方类别

We do not share, sell, or otherwise disclose information about you for purposes other than those outlined in this Statement. However, we may use and disclose aggregated information about our users and other information that does not reasonably identify any individual, without restriction. We may share information about you as follows or as otherwise described in this Website Privacy Statement and in each case only in accordance with applicable law. Possible recipients or categories of recipients of your personal data are:

除本声明所述目的外,我们不会共享、出售或以其他方式披露您的信息。但是,我们可以不受限制地使用和披露有关我们用户的汇总信息以及其他无法合理识别任何个人的信息。 我们可能会在以下情况下或本网站隐私声明所述的其他情况下共享您的信息,且在每种情况下都必须遵守适用的法律。您个人数据的可能接收方或接收方类别包括:

- Other IDEX group companies if such a transfer of personal data is required for the specific purpose (you can find a list of the IDEX group companies <u>here</u>);
   其他IDEX集团公司,如果出于特定目的需要转移个人数据的情况(您可在此找到
  - 其他IDEX集团公司,如果出于特定目的需要转移个人数据的情况(您可<u>在此</u>找到IDEX集团公司名单)
- Vendors and channel partners such as distributors and sales representatives for the Company' products; 供应商和渠道合作伙伴,如公司产品的分销商和销售代表;
- Service providers who process personal data on our behalf but have to follow our instructions on such processing; IDEX will undertake all reasonable efforts to ensure these service providers will not be allowed to use your personal data for purposes other than the purposes defined by us; 代表我们处理个人数据的服务供应商,但必须遵循我们的指示进行此类处理; IDEX将尽一切合理努力确保这些服务供应商不会被允许将您的个人数据用于我们定义的目的之外的用途;
- Authorities, who we are obliged to provide your personal data to, *e.g., tax authorities or healthcare authorities;* 当局,我们有义务向其提供您的个人数据,如税务当局或医疗当局:
- Auditors or similar external consultants such as lawyers or tax advisors; 审计或类似的外部顾问,如律师或税务顾问;
- Authorized third parties in response to a request for information if disclosure is in accordance with any applicable law, regulation or legal process, or as otherwise required by any applicable law, rule or regulation; 根据任何适用法律、法规或法律程序的要求,或根据任何适用法律、法规或规章的要求,经授权的第三方披露信息;
- External investigators, consultants or authorities as permitted by law in order to investigate, prevent or take action regarding illegal activities, suspected fraud, infringement of our intellectual property rights, situations involving potential threats to the physical safety of any person, violation of the terms of our agreements, or as otherwise required by law; 法律允许的外部调查员、顾问或当局,以便对非法活动、涉嫌欺诈、侵犯我们的知识产权、涉及对任何人的人身安全构成潜在威胁的情况、违反我们的协议条款的情况进行调查、预防或采取行动,或法律另有规定的情况;
- If we believe disclosure is necessary or appropriate to protect the rights, property, or safety of IDEX, our customers, or others. This includes exchanging information with other companies and organizations for the purposes of fraud protection and credit risk reduction. 如果我们认为披露信息对于保护IDEX、我们的客户或他人的权利、财产或安全是必要或适当的。这包括出于防止欺诈和降低信用风险的目的与其他公司和组织交换信息。

- Potential purchasers and their advisors in the context of mergers and acquisitions, to whom we may transfer your personal data subject to appropriate confidentiality obligations, in the event we decide to dispose of all or parts of our business; and
  - 在合并和收购的情况下,潜在的购买者及其顾问,在我们决定处置我们全部或部分业务的情况下,我们可能会将您的个人数据转让给他们,但须遵守适当的保密 义务;以及
- To other recipients with your consent or at your direction, including if we notify you through our Sites that the information you provide will be shared in a particular manner with particular people and you provide such information.

经您同意或根据您的指示转让给其他接收方,包括如果我们通过网站通知您,您 提供的信息将以特定方式与特定人员共享,而您提供了此类信息。

#### 5. **Social Sharing Features**

社交共享功能

On our Sites, you can interact with social networks operated by third parties as set out below.

在我们的网站上,您可以与第三方运营的社交网络进行互动,具体如下。

#### 6. **Security**

安全性

IDEX takes reasonable measures to help protect information about you from loss, theft, misuse and unauthorized access, disclosure, alteration and destruction. However, no security system is impenetrable and we cannot guarantee the security of our systems 100%. In the event that any information under our control is compromised as a result of a breach of security, we will take reasonable steps to investigate the situation and, where appropriate, notify those individuals whose information may have been compromised and take other steps, in accordance with any applicable laws and regulations.

IDEX 采取合理措施,帮助保护您的信息免遭丢失、盗窃、滥用和未经授权的访问、披露、篡改和破坏。然而,没有任何安全系统是坚不可摧的,我们也不能100%保证我们系统的安全性。如果我们控制下的任何信息因安全漏洞而泄露,我们将采取合理措施调查情况,并酌情通知信息可能已泄露的个人,同时根据任何适用法律和法规采取其他措施。 If you have any questions about this privacy policy, the data processing practices of **Roplan** or our Sites, you can contact us

at dataprivacy@roplan.com or privacy@IDEXcorp.com.

如果您对本隐私政策、洛普兰公司或我们网站的数据处理做法有任何疑问,可通过 dataprivacy@roplan.com 或 privacy@IDEXcorp.com 与我们联系。

### 7. **Do Not Track Signals**

禁止跟踪信号

Some web browsers permit you to broadcast a signal to websites and online services indicating a preference that they "do not track" your online activities. At this time, we do not honor such signals and we do not modify what information we collect or how we use that information based upon whether such a signal is broadcast or received by us.

某些网络浏览器允许您向网站和在线服务发送信号,表示希望它们 "不跟踪 "您的在线活动。目前,我们不接受此类信号,也不会根据是否广播或接收此类信号来修改我们收集的信息或使用信息的方式。

# 8. Choices About How We Use and Disclose Your Information 关于我们如何使用和披露您的信息的选择

We strive to provide you with choices regarding the personal information you provide to us. We have created mechanisms to provide you with the following control over your information:

有关您提供给我们的个人信息,我们努力为您提供各项选择。我们建立了以下机制,让您能够控制自己的信息:

Cookies. Most web browsers are set to accept cookies by default. You can block cookies by activating the setting on your web browser that allows you to refuse the setting of all or some cookies. These settings are usually found in the 'options' or 'preferences' menu of your web browser. In order to understand these settings or get further information, refer to the documentation provided by the provider of the web browser you are using. For further information about deleting or blocking cookies, please visit: <a href="https://www.allaboutcookies.org">www.allaboutcookies.org</a>. However, if you use your browser settings to block all cookies (including essential cookies), you may not be able to access all or parts of our Sites or perform certain functionalities of the Sites. For additional details about the cookies used in our Sites, please visit our Roplan Cookie Notice.

Cookie。大多数网络浏览器默认设置为接受 Cookie。您可以通过激活网络浏览器上的设置来阻止 Cookie,该设置允许您拒绝所有或部分 Cookie。这些设置通常位于网络浏览器的 "选项 "或 "偏好 "菜单中。要了解这些设置或获得更多信息,请参阅您使用的网络浏览器提供商提供的文档。有关删除或阻止 cookies 的更多信息,请访问:

www.allaboutcookies.org。但是,如果您使用浏览器设置阻止所有 cookie(包括基本 cookie),则可能无法访问我们网站的全部或部分内容,或无法执行网站的某些功能。有关我们网站使用的cookie的更多详情,请访问我们的《洛普兰 Cookie政策》。

Promotional Communications. You may opt out of receiving promotional emails or messages from **Roplan** by following the instructions in those emails or messages or by using other tools we may make available or by emailing us

at <u>dataprivacy@roplan.com</u> or <u>privacy@IDEXcorp.com</u>. If you opt out, we may still send you nonpromotional communications, such as those about your account or our ongoing service relationship.

促销信息。您可以按照洛普兰发送的促销邮件或信息中的说明,或使用我们提供的其他工具,或发送电子邮件至 <u>dataprivacy@roplan.com</u>或 <u>privacy@IDEXcorp.com</u>,选择不接收这些邮件或信息。如果您选择退出,我们仍可能向您发送非促销信息,例如有关您的账户或我们正在进行的服务关系的信息。

# 9. Accessing and Correcting Your Information 访问和更正您的信息

General. You may at any time review or ask for the rectification or removal of your information by contacting us at the contact information shown below. However, note that we may retain certain information as required by law or for legitimate business purposes. We may also retain cached or archived copies of information about you for a certain period of time.

通用信息。您可以随时通过以下联系方式与我们联系,查看或要求更正或删除您的信息。 但请注意,我们可能会根据法律要求或出于合法商业目的保留某些信息。我们还可能在一 段时间内保留有关您的信息的缓存或存档副本。

## 10. Jurisdiction Specific Privacy Rights

特定隐私权的司法管辖

The law in some jurisdictions may provide you with additional rights regarding our use of Personal Data. To learn more about any additional rights that may be applicable to you as a resident of one of these jurisdictions, please see the privacy addendum for your state that is attached to this Privacy Notice.

某些司法辖区的法律可能会为您提供有关我们使用个人数据的额外权利。如需了解适用于您作为某些司法辖区居民的额外权利的更多信息,请参阅本隐私声明所附的您所在州的隐私附录。

### Your Rights under the General Data Protection Regulation ("GDPR") 您在《一般数据保护条例》("GDPR")下的权利

If you are a resident of the European Economic Area or the United Kingdom, you have the additional rights described in the **Roplan GDPR Privacy Addendum** to this Statement.

如果您是欧洲经济共同体或英国居民,您还享有本声明的<u>《洛普兰GDPR隐私附录》</u>中所述的其他权利。

### Your Rights under the Personal Information Protection Law ("PIPL") 您在《个人信息保护法》("PIPL")下的权利

If you are a resident of the in the People's Republic of China ("China", which, solely for the purposes herein, is exclusive of Taiwan, Hong Kong and Macau), you have the additional rights described in the <u>Roplan PIPL Privacy Addendum</u> to the Statement.

如果您是中华人民共和国("中国",仅就本声明而言,不包括台湾、香港和澳门)居民,您享有本声明的<u>《洛普兰PIPL隐私附录》</u>中所述的额外权利。

## **Your California Privacy Rights**

您的加州隐私权

If you are a resident of California, you have the additional rights described in the <u>Roplan California Privacy Addendum</u> to the Statement.

如果您是加州居民,您还享有本声明的《洛普兰加州隐私权附录》中所述的其他权利。

#### 11. Contact Information

联系信息

If you have any questions, concerns, complaints, or suggestions regarding this Statement, or have any requests related to the personal information we collect about you, you may contact us the corporate affiliate that operates this Site or at our corporate headquarters:

如果您对本声明有任何问题、疑虑、投诉或建议,或对我们收集的您的个人信息有任何要求,您可以联系我们运营本网站的附属公司或我们的公司总部:

For a contact information for our Corporate

Affiliates: <a href="https://www.idexcorp.com/affiliates-list/">https://www.idexcorp.com/affiliates-list/</a>

公司总部的联系信息:

附属机构: https://www.idexcorp.com/affiliates-list/

For our Corporate

Headquarters: <a href="mailto:dataprivacy@roplan.com">dataprivacy@roplan.com</a> or privacy@idexcorp.com

公司总部

总部: <u>dataprivacy@roplan.com</u> or privacy@idexcorp.com

<u>California Privacy Addendum</u> <u>GDPR Privacy Addendum</u> <u>PIPL Privacy Addendum</u>

Roplan - North American Hendquarters 5020 World Dairy Drive Madison, WI 53718 Mon - Frix SAM - 5PM +1-408-229-522